

Luni 16/29 Iunie 1914

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului», Sibiu.

INSERATE:

se primesc la **BIROUL ADMINISTRAȚIEI**
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora
12 bani, a treia-ora 10 bani.

Moștenitorul de tron Arhiducele Francisc Ferdinand și soția sa Principesa Sofia au fost împușcați în Serajevo!

Cu ințelea de fulger s'a răspândit în toate părțile pământului vestea, că Duminică, la amiaza mare, au fost împușcați Moștenitorul de tron al monarhiei noastre, Arhiducele Francisc Ferdinand și soția sa Principesa Sofia, în orașul Serajevo din Bosnia. O crimă atât de înfiorătoare n'o mai poate înțelege mintea omenească! Li s'au mai luat viața domnitorilor ori moștenitorilor de tron din diferite state, dar poate că aceia n'au mai putut fi suferiți din pricina slăbiciunilor și tiraniilor. Dar eu nici un păcat de acest fel nu poate fi încăreat Moștenitorul de tron Francisc Ferdinand, căci el a fost unul din mințile cele mai alese și mai luminate din câte pot avea cei chemați să conducă destinele unei țări.

Popoarele monarhiei noastre, îndeosebi poporul român, nădăjduiau deodată cu suirea pe tron a Arhiduceului Francisc Ferdinand, venirea unui timp de dreptate, de adevărată viață politică. Francisc Ferdinand și-a arătat, în deosebite timpuri, semne de iubire față de poporul nostru. Deasemenea mai știm, că el nu împărțeașia ființele dușmănoase ale guvernelor maghiare față de noi. A fost omul dreptății, și abia ne putem da seama ce-am pierdut prin moartea sa năprasnică. Cu ajungerea sa pe Tron se nădăjduia, că poate vor lua sfârșit sălnicile guvernelor maghiare . . .

Iată deci că avem motiv să jelim pe mormântul lui Francisc Ferdinand. Cine știe, dacă o asemenea lumină de suflet va mai ajunge cândva să se urce pe tronul monarhiei noastre, atât de hărăuită înlăuntru, de slăbită și de fără vază în fața altor state mari europene! Dar să vedem cum s'a întâmplat înfiorătoareaucidere.

Moștenitorul de tron Francisc Ferdinand la manevre în Bosnia.

Printul moștenitor Francisc Ferdinand împreună cu soția sa Prințesa Sofia, au plecat din Conopișt (Boemia) în Bosnia, unde s'au ținut mari manevre. În 25 Iunie n. au intrat în orașul Moștar; unde au fost întâmpinați călduros din partea locuitorilor, iar la urările de bun venit din partea primarului din Moștar, Arhiducele Francisc Ferdinand a răspuns în limba bosniacă, plângând nespun de mult poporului acest semn de prețuire a limbii sale naționale.

După manevre — în Sarajevo.

Croații și Sârbii, locuitori ai orașului fruntaș al Bosniei Sarajevo, n'au întâmpinat voioși pe Moștenitorul de tron, ci când el a sosit în oraș aceștia au aninat steaguri croațești și sârbești, ca semne că ei nu voiesc să primească „steagul nemțesc”, pe

pe care, se înțelege, îl aducea cu sine Arhiducele Francisc Ferdinand.

Bombă aruncată asupra automobilului principelui în Sarajevo.

Telegramele din Sarajevo vestesc, că principele moștenitor urcat în automobil cu soția sa au plecat Duminică înainte de amiaza dela Ilidie (lângă Serajevo) spre primăria orașului Serajevo, unde la 11 ore aveau să se facă primire oficială. În drumul spre primărie, tipograful Nedelco Cabrinovici a aruncat asupra automobilului o bombă de dinamită, care nu s'a aprins. Arhiducele însă cu sânge rece a sprijinit bomba cu brațul și a aruncat-o jos. Astfel bomba a explodat după ce automobilul arhiducelui trecuse, răniind persoanele ce se aflau în automobilul ce urmă după el. În acest automobil se aflau, contele Book-Waldeck, locotenent-colonelul Merussi și aghiotantul guvernatorului.

Au mai fost rănite șase persoane din mulțime.

Atentatorul a fost arestat îndată.

Principele Francisc Ferdinand la primărie.

Ajuns la primărie unde era așteptat de primar, de numeroși oficanți și popor, moștenitorul de tron Francisc Ferdinand, îngălbenit tot la față a zis primarului „Omul vine aici să vă facă vizită, și îl primiți cu bombe. Asta-i ceva grozav!” După aceea a vorbit primarul, care în numele populației orașului a dat expresiune bucuriei, ce o simțesc, că atentatul n'a izbutit. Totodată asigură pe Arhiduce de alipirea ce i-o poartă ei cu toții.

Primarului i-a răspuns Arhiducele în limba sârbo-croată, iar după aceea au vizitat puțin primăria. În acest timp Moștenitorul de tron și-a exprimat dorința de a merge la spitalul militar, unde au fost duși cei răniți de bomba aruncată. Arhiducele

voia în prima linie să viziteze pe locotenent-colonelul (obărstlaintantul) Merussi.

Un student sârb împuşcă cu două focuri de revolver pe principe şi pe soţia sa.

Dela primărie au plecat spre spitalul militar la 10 ore şi trei pătrare. Dar abia au mers puţin, când deodată, la colţul unei strade un tinăr a tras dintr'un revolver două focuri asupra familiei princiare. Primul gloană a nimerit pe Arhiducele Ferdinand în grumazi, iar al doilea pe soţia sa în dreptul inimii. Principesa Sofia şi-a pierdut îndată conştiinţa (simţirea) şi a căzut în braţele soţului ei, care după câteva secunde încă şi-a pierdut simţirea.

Publicul văzând crima aceasta a rămas incremenit. Îndată însă a fost apucat de o furie nebună şi a atacat pe atentator. Dar poliţiştii au împrăştiat mulţimea. Cu toate acestea atentatorul a primit mai multe lovituri. Automobilul a pornit după aceea mai grăbit spre palatul Arhiducelui. Membrii suitei au ridicat pe principe şi pe ducesa din automobil şi i-au aşezat în automobilul contelui Arrach, care i-a condus în goană nebună la conac (palat). Ajunşi aci, din automobil a fost ridicată întâi ducesa, care a murit îndată ce a fost ridicată din automobil. Principele a murit în timpul când era urcat pe trepte.

Cele două cadavre au fost puse pe catafalc în sala cea mare a conacului.

Cine au fost cel fără de lege?

Celce a aruncat bomba e un tinăr de 27 de ani, tipograf cu numele Cabrinovic Nedelco. Iar tinărul care a tras focurile de revolver e un student sârb de pe clasa a 8-a gimnazială cu numele Princip. Acesta din urmă căutând să scape, a fost fugărit cu sabia scoasă de un poliţist, care în clipa când l-a ajuns, i-a dat una cu sabia în cap atât de tare, încât Princip a ameţit cu totul.

Când a luat şilre împăratul Francisc Iosif.

Vestea despre omorârea principelui de coroană Francisc Ferdinand şi a soţiei sale, i s'a adus la cunoştinţă bătrânului împărat Duminecă, pe la ceasurile 11 şi jumătate înainte de amiază, la locuinţa de vară din Işl (în Tirol). Împăratul a exclamat: „grozav, grozav, nu sunt cruţat din nici o parte!“ După aceea îndată a dat ordin ca să se facă toate pregătirile de plecare la Viena. Maiestatea Sa petrecea de câteva zile la Işl, unde merge de obicei vara.

Trupurile neînsufleţite — la Viena.

Trupurile neînsufleţite ale moştenitorului de tron şi soţiei sale vor fi aduse la Viena cu acelaş tren cu care ei s'au coborât în Bosnia. Nu se ştie sigur când vor fi transportate. Ambele cadavre vor fi înbalzamate în Saraievo cu deosebită grijă din partea medicilor din Viena. Se crede, că abia în 5—6 zile sa va putea face transportarea cadavrelor la Viena.

Despărţirea de copii în castelul dela Conopişt

La plecarea principelui de coroană Francisc Ferdinand şi soţiei sale Sofia, în spre Bosnia, despărţirea de copii a fost foarte grea, după cum se vesteşte înainte de despărţire, întreaga familie a luat parte la o liturghie în capela Castelului din Conopişt. Par'că au presimţit nenorocirea...

Impresia atentatului la Viena.

Ştirea a pătruns în public Duminecă la ora 12 din zi. În primul moment ştirea a fost primită cu neîncredere dar în scurtă vreme s'a adevărit. Lumea grupată pe străzi discută cu aprindere atentatul. În primul moment se credea că atentatul s'a întâmplat pe calea ferată apoi că a fost săvârşit cu bomba.

La auzul primelor ştiri populaţia vieneză s'a indignat grozav. Toţi se întrebă de ce autorităţile au permis Arhiducelui Francisc Ferdinand să plece în Bosnia, mai ales că cunoşteau bine pericolele ce-l ameninţau. Nici în Serajevo şi nici în Mostar nu se puteau lua măsuri pentru împiedecarea unui atentat. În general toţi se întrebau de ce miniştrii nu s'au întrepus pe lângă Maiestatea Sa ca el să-l oprească a face călătoria în Bosnia.

Cari sunt motivele atentatului?

Mulţi spun, că atentatul contra arhiducelui Francisc Ferdinand nu a venit pe neaşteptate.

Dela publicarea ordinului că manevrele vor avea loc în Bosnia, zărele din Belgradul Serbiei au agitat în mod necuviincios contra Arhiducelui Francisc Ferdinand iritând populaţia.

Colonelul Leşjanin, ataşatul militar sârb din Viena, ar fi spus de acum trei săptămâni unor persoane din Viena, următoarele: „Noi suntem foarte îngrijoraţi că manevrele au loc în Bosnia, deoarece populaţia din Serbia e foarte iritată (neliniştită) din cauza concentrărilor de trupe la graniţă.“

După cum se ştie chiar şi ministrul Serbiei din Viena Ioanovici, a atras atenţiunea nu numai ministerelor, autorităţilor din Boemia şi arhiducilor, ci chiar ducelui de Hohenberg asupra posibilităţii (putinţii) unui atentat. Ducesa de Hohenberg a spus: „Dacă vieţa soţului meu e în pericol, din cauză că îşi face datoria, atunci locul meu e alături de el.“

Ducesa de Hohenberg a stăruit atâta timp pe lângă soţul ei, care la început era de neînduplecat, până ce acesta s'a învoit ca ea încă să-l însoţească în călătoria din Bosnia şi să împartă cu el toate pericolele.

Cine sunt atentatorii?

Amândoi atentatorii sunt herţegovineni. Cât pentru studenţii de liceu (gimnaziu) de naţionalitate sârbă, ei sunt organizaţi într'o societate revoluţionară şi chiar acum două săptămâni ei au demonstrat contra ofiţerilor austriaci, cari nu au putut ajunge la nici un fel de satisfacţie (îndreptare a lucrurilor.)

Revoluţionarii cari fac propagandă pentru înfăptuirea Serbiei Mari, sunt încă din 1908 în legătură cu cercurile revoluţionare din Belgrad, pe cari guvernul de acolo le cunoaşte foarte bine, dar nu are curajul să ia măsuri contra lor. — Astfel se prezintă lucrurile, pe baza informaţiilor din Viena.

Trebue să arătăm că unul dintre atentatori, Cabrinovici, e tipograf, întocmai ca şi Rajevici, care a încercat acum câţva timp un atentat cu bomba contra regelui Nichita al Muntenegrului.

Sârbii şi atentatul.

În oraşul Agram din Croaţia domneşte o agitaţie de nedescris. Se susţine, că principele moştenitor a fost făcut atent să nu întreprindă călătoria, căci se plănuieşte un atentat contra lui, dar cu toate acestea el nu s'a lăsat de călătorie. Ducesa de Hohenberg ştia despre toate acestea, dar în loc să

convingă pe soţul ei să renunţe la călătorie a declarat că îl va însoţi, căci ştia că persoana ei este cel mai bun scut contra fanatismului slav.

Guvernul sârb a fost adânc mişcat, mai ales că mai mulţi membri ai guvernului şi-au exprimat părerea, că ar fi fost bine ca principele moştenitor să renunţe la călătorie de oarece aflase că se plănuieşte un atentat. Populaţiunea sârbă nu poate fi învinovăţită, — zice mui departe guvernul Serbiei, — căci a dat în ultimul timp destule dovezi de loialitate faţă de casa domnitoare şi chiar naţionaliştilor sârbi au salutat cu multă bucurie pe principe. Cel mult, unii nemulţumiţi ar putea fi bănuţi. Aceştia sunt mai cu seamă studenţii şi meseriaşi.

Archiducele Francisc Ferdinand şi Românii.

Răposatul Arhiduce era un prieten al Românilor, lucru despre care a dat dovadă de mai multeori. Aşa acum câţiva ani, cu prilejul vizitei sale la Sinaia a primit în audienţă (vizită) o deputaţie a Românilor ardeleni compusă din d-nii profesor Dr. Ioan Scurtu, Dr. Aurel Popovici şi Nicolae Mircea, cu care s'a întreţinut în chipul cel mai călduros.

Arhiducele Francisc Ferdinand îşi avea planurile sale asupra viitoarei alcătuirii a împărăţiei austro-ungare şi dorea egala îndreptăţire a naţionalităţilor pe baza federaţiunii statelor austriace cu un parlament central la Viena, adică „Gross Oesterreich“ (Marea Austrie).

Intre multe altele se mai ştie şi aceea, că acum doi ani, cu prilejul manevrelor din Banat, arhiducele primind defilarea trupelor, când a văzut şinuta frumoasă a regimentelor compuse din Români, a zis: „Das sind meine brave Rumänen!“ (Aceştia sunt bravii mei Români!)

Impresia atentatului în Bucureşti.

Vestea fiorosului atentat săvârşit la Serajevo în contra Arhiducelui moştenitor al monarhiei noastre şi soţiei sale, adusă la cunoştinţa publicului prin ediţiile speciale ale ziarelor, — a produs în toate cercurile o vie indignare. Fapta mişească şi nesocotită a celor doi fanatici nebuni, cari au răpit vieţa Arhiducelui Francisc Ferdinand şi a ducelui Sofia de Hohenberg este condamnată de toată lumea românească.

Regelui Carol i-a fost adusă la cunoştinţă îngrozitoarea întâmplare prin căpetenia partidului conservator, fostul ministru Marghiloman. Regele nu voia deloc să creadă, zicând că e peste putinţă să se fi întâmplat aşa ceva.

Noul moştenitor de tron Archiducele Carol Francisc Iosif

e în etate de 27 ani. Din Iunie 1911 s'a căsătorit cu principesa Zitta de Parma. Până de prezent au un copil, care poartă numele Maiestăţii Sale. Acest copil ar avea să urmeze mai târziu ca moştenitor de tron. Copiii Arhiducelui omorât n'au dreptul la tron, fiindcă principesa Sofia nu se trage din familie domnitoare, ci numai dintr'o familie grofească din Boemia. Asta e urmarea, că în loc de a urma după mortul Arhiduce copilul cel mai mare al lui (are copii mai mulţi), urmează la rând ca moştenitor un prinţ mai puţin înrudit cu Arhiducele Francisc Ferdinand.

Numărul obicnuit al „Foi“ apare Joi, ca de regulă.

pentru un adevăr veciu: Românul e foarte bun soldat, foarte credincios și viteaz soldat, dar tot Român rămâne până la moarte. Așa a fost generalul Doda, baronul Urs, generalul Trapșa, generalul Leonida Pop, și alții. Așa a fost și colonelul George Horvat. In veci pomenirea lui! *Coresp.*

Dela „Asociațiune“. *Convocare.* Conform §-lui 17 din „Reg. gen. al secțiilor științifice-literare ale Asociațiunii“, convoc prin aceasta pe onorații membri ai secțiilor pe ziua de 14 Iulie n. a. c. la orele 10 a. m. la *ședința plenară ordinară*, care se va ține în sala festivă a Muzeului Asociațiunii (Sibiu, Strada Șaguna Nr. 6) cu următoarea *ordine de zi*: 1. Deschiderea ședinței plenary. 2. Raportul secretarului literar către ședința plenară. 3. Stabilirea ordinii lucrărilor. După amiază ședințele singuraticelor secții. Sibiu, în 24 Iunie 1914. Prezidiul Asociațiunii: *Andrieu Bârseanu.*

Alte amănunte. La 1/14 și 2/15 Iulie a. c. se va ține ședința plenară a secțiilor științifice-literare în Sibiu. La 1 Iulie în sala festivă a Muzeului Asociației se va aranja o *sărbare comemorativă* din prilejul împlinirii alor 25 de ani dela moartea poetului *Eminescu*. Programul acestei sărbări se va publica mai târziu. — La cererea mai multor membri ai secțiilor după ședința plenară, în 16, 17, și 18 Iulie n. se vor face excursii la Săliște, Rășinari, Avrig și în România prin Turnu-Roșu, vizitând mănăstirile Cozia, Horez și Curtea de Argeș. Domnii membri ai secțiilor, cari doresc să participe la aceste excursii, sunt rugați a se anunța până în 5 Iulie n. la biroul Asociațiunii. Pentru a putea trece în România se cere un document justificativ dela primăria comunei, pe baza cărui se vor libera certificatele de trecere din partea poliției de graniță. Cheltuielile de călătorie vor fi cam 50—60 de coroane. Definitiv se vor fixa după ce se va ști numărul excursioniștilor. Sibiu, 23 Iunie n. 1914. *Biroul Asociațiunii.*

Sânge românesc în vinele moștenitorului de tron omni-. *Invățatul Br. Dunger* făcând, nu de mult, istoria familiei moștenitorului de tron al Austro-Ungariei, printre străbunii acestuia a aflat și pe Elisabeta Ciomortani, fca lui Gheorghe Hotin Barcalat Isloșeanu, și mai târziu nevasta lui Ieremie Movilă, domnul Moldovei. Dela o strănepoată a acesteia, Maria Lăcinsca, — mai târziu regină a Franței, — își trag originea cele două case domnitore siciliene. Baronul Dunger, care e profesor universitar, arată înrudirea îndepărtată a nenorocitului moștenitor de tron cu familia regală a României, și că în vinele familiilor acestora curge ceva sânge românesc.

Un pictor român premiat în străinătate. Muzeul de istorie din Berlin a publicat un concurs (intrecere) pentru un plan de drapel (steag). S'a prezentat peste 100 de inși cu astfel de planuri. Inșă printre toți s'a distins deșteptul român domnul *Gheorghe A. Mateiu*, care a luat premiul I. Domnul Mateiu este de loc din Sibiu, unde aranjase în anul trecut o interesantă expoziție de pictură și arte grafice. Aceleași lucrări au fost expuse și la București, unde deasemenea au plăcut mult lucrările domnului Mateiu. Domniasa e acum bine cunoscut și apreciat atât în România cât și în străinătate ca pictor cu mult talent, dela care suntem îndreptățiți să așteptăm multe în viitor. — Il felicităm sincer și îi dorim deplin succes!

Examenul de maturitate la liceul din Sibiu. La examenul de maturitate dela liceul (gimnaziul) de stat din loc s'au supus 17 elevi, între cari 9 români. Examenul a avut loc în 25, 26 și 27 Iunie st. n. cu următorul rezultat: eminent: Ioan Suci (singur); cu bine: Victor Mărțiș și Ioan Stroia; maturi: Ioan Bredeu, Ieremie Milea, Traian Moga și Pavel Oprean. Doi au fost respinși pe câte două luni.

Păcatul gândului curat.... Nu de mult sublocotenentul (laintantul) G. Siebert a publicat un articol intitulat: „*Quo vadis Austria?*“, — (Unde mergi Austria?) în care profetia un viitor nu tocmai măgulitor pentru monarhie. Din acest păcat ce l-a făcut, — păcatul de a spune adevărul — bietul sublocotenent a fost pedepsit prin trecerea lui la pensie.

120 milioane pentru școli. Guvernul italian aflând că în Italia sudică sunt foarte mulți analfabeți (cari nu știu scrie și ceti), s'a hotărât să ridice mai multe școli în acele părți. Astfel pentru aceste școli guvernul cheltuește peste 120 milioane. Afară de asta parlamentul a votat guvernului grozava sumă de 240 milioane pentru întreținerea școlilor, din care sumă să se împartă în fiecare an câte 20 milioane. — Stăpânitorii noștri ar putea lua pildă dela Italiani.

Dare pentru lux. Impărăția nemțească (Germania) vrea cu tot dinadinsul să-și sporească numărul cătanelor, începând cu anul 1917. Conducătorii țării își frământă acum capul: de unde să scoată banii de lipsă pentru întreținerea noilor regimente, ce le va mai înființa Germania? Natural, că în primul rând dările se vor mai urca și se vor mai înmulți. Intre altele s'a luat hotărârea să se pună dări și pe lux (fudulie). Așa că în viitor țara nemțească va pune dări pe diamante, pe petreceri, circuri, cafenele, teatre și pe alte lucruri, fără de cari omul totuși, tot poate trăi. Tot mai înțelepți sunt oamenii pe acolo, că dările cele noi nu le mai aruncă în cărca bietului muncitor, care cu mare trudă își câștigă bucată de pâine.

S'a împușcat de frică. Frații Gerovschi, cari au fugit din temnița din Cernăuți trecând în Rusia, au fost poftiți de contele Bobrinskii (deputat rus, care a luat parte Rutenilor din Ungaria) să meargă la Petersburg. Aci ei să arete ministrului rus de externe Sasonov care e soarta Rutenilor din Austro-Ungaria. Aceste noi destăinuirii ce le vor face frații Gerovschi, vor servi, — după cum se spune — ca temelie la consfăturile dintre ministrul nostru de externe, contele Berchtold și ministrul de externe al Rusiei Sasonov. — Pasticul temniței din Cernăuți, unde au fost închiși frații Gerovschi, aflând că lucrurile nu vor rămâne baltă și că el va fi pedepsit, fiindcă a stat în înțelegere cu fugarii, s'a sinucis în curtea închisorii trăgându-și un glonte de revolver în cap.

Vis și — adevăr. O întâmplare într'adevăr interesantă s'a petrecut în orașelul Portodemsio din Italia, în următoarele împrejurări: Nu de mult își pierduse urma din acel oraș arhitectul Ciolfi, o zi după ce și-a înmormântat pe buna lui mamă. După zece zile dela dispariția arhitectului, logodnica acestuia s'a prezentat la poliție, spunând că a văzut în vis pe logodnicul ei zăcând ca mort în cripta (groapa) familiară între cosciugele părinților lui. Biata logodnică eră atât de disperată încât nu s'a mul-

țămît până când nu i-a dat vr'o cățiva oameni, cari să-i ajute să deschidă cripta să vadă dacă într'adevăr nu o înșală visul. Mare îi fu groaza, când, descoperind groapa și-a văzut logodnicul mort, fără suflare! Sărmanul, într'atâta și-a iubit pe bătrâna lui mamă, încât mai bine s'a despărțit de toate farmecele lumii acestia, decât să mai trăiască fără mamă-sa.

Nenorocirea unui sburător român. Aflăm din București că sublocotenentul Cantacuzino-Paşcanu, plecând de pe câmpul Cotrocenilor pentru a lua parte la sărbările militare din Craiova, a vrut să se lase jos lângă comuna Găvănești cu aparatul său „*Mehedinți*“, dar nenorocul l-a pândit în cale. În momentul când să se deie jos s'a răsturnat cazanul cu benzină, care luând foc a aprins toate părțile mașinei. — Aeroplanul a ars de tot, scăpând doar motorul. Aviatorul a fost rănit la picioare și la cap, iar mecanicul s'a ales cu mai multe lovituri.

† **Nicolae Pârveu**, învățător pens., după lungi și grele suferințe, în al 59-lea an al etății, împărțit cu sfințele Taine, și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului, Joi în 12/25 Iunie 1914. Rămășițele pământeste s'au așezat spre vecinică odihnă Sâmbătă, în 14/27 Iunie a. c., în cimitirul bisericeii gr.-orientale din Măeruș. Odihnește în pace suflet blând! Maria Pârveu n. Moldovan, ca soție; Petru Țiței, ginere; Nicolae Pârveu, Emanoil Pârveu, ca fii; Maria Pârveu, măr. Țiței, fică; Maria Taus n. Pârveu, soră; Safta Moldovan, soacră, precum și numeroși veri și nepoți.

Rămășag ciudat. Aviatorul sibiian Kanschel-Saller, care de prezent petrece în Viena, Dumineca trecută a făcut un ciudat rămășag cu un coleg de al lui. Și anume ei stăteau pe aerodromul (locul de sburat) dela Aspern, unde aviatorul Kanschel s'a rămășit pe 500 coroane cu un tovarăș al lui, că va sbura, iar în timpul sborului el se va rade. Kanschel s'a urcat în aeroplan la ora 4 după amiază. În câteva minute a fost la înălțimea de 1000 metri. Acolo și-a pus frumos oglinda dinainte, și-a scos briciu și a început să se radă. După ce a isprăvit cu rasul s'a lăsat jos în spirale (jocuri) îndrăznețe. Când a ajuns la pământ prietenul l-a așteptat cu bănișorii în mână.

20 persoane lovite de trăznet! În urma marilor ploi și vijelii, cari au dat peste Paris (capitala Franței), trăznetul a lovit asupra unei baterii de tunari, lovind grav 20 persoane. Doi dintre aceștia se luptă cu moartea.

In amintirea iubiților răposați. Nemângăiații frați și surori: Costică Popovici paroh în Slămnice și soția sa Valeria n. Ghișoiu; Virgil Popovici, sublocotenent în Alba-Iulia; Vasile Popovici, măestru mecanic și soția sa Anuța n. Rohan; Alexandrina Popovici și Matilda Popovici măr. Nic. Vidrighin, cassar de bancă în Ocna Sibiului, dăruiesc întru vecinică odihnă a mult iubitei și în veci neuitatei lor soră Valeria Degan n. Popovici, fostă soție de comerciant în Fiume, suma de 20 coroane, din cari 10 coroane la fondul Aurel Vlaicu pentru stipendiarea tinerilor meseriași în scop de înmulțirea cunoștințelor în străinătate, și 10 coroane la fondul Episcopul Nicolae Popea pentru masa învățăcelor meseriași. Pentru prinos, dorind multă mângăiere celor îndurerați, aduce calde mulțămite în numele Reuniunii sodalilor români din Sibiu: Victor Tordășianu, prezident.

Ultime știri.

Inmormântarea.

Azi, Joi, când scriem aceste rânduri, sosește la Viena trenul, care aduce cosciugele. Trenul e așteptat pe ceasurile 10 seara, în gara de sud. De aici cosciugele vor fi ridicate de ofițeri și lacaii de curte, puse pe un car mortuar și apoi duse cu mare ceremonie în biserica dela palatul împărațesc.

Vineri dimineața, la ciasurile 8, după săvârșirea slujbei obicinuite, se va permite publicului intrarea în biserică, spre a vedea cosciugele închise, în cari sunt așezate cadavrele. Dela 8 până la 12 se vor face slujbe la toate altarele din biserică. La 12 ore se închide biserica și se oprește intrarea publicului. Dela 12 până la 1 cias se vor trage clopotele.

La 4 ore după amiază se face slujba înmormântării în biserică, iar la 10 ciasuri seara cosciugele vor fi duse în gara de vest, de unde vor fi apoi transportate cu tren separat la Artstetten.

În gara de vest cosciugele vor fi duse într'un loc anume întocmit, unde se mai face din nou o slujbă. După aceea, mergând în frunte preoțimea, cosciugele vor fi duse și așezate în trenul, ce va sta gata în gară. Așezate odată cosciugele în vagon, acesta se va închide îndată, iar trenul se pune în mișca.

Impăratul Wilhelm al Germaniei ia parte la înmormântare.

Impăratul va veni cu o suită la Viena spre a fi de față la înmormântarea Arhiducelui. Prin aceasta împăratul Wilhelm nu voiește să pricinuiască nici o greutate împăratului Francisc Iosif, ci voiește doar să facă o ultimă onoare amicului său răposat și soției lui.

Impăratul Germaniei.

dimpună cu o mare suită de ofițeri, a sosit în Viena Vineri la ciasurile 11 înainte de amiază, în Gara de nord, de unde va merge la Palat. Impăratul Wilhelm la 4 ore după amiază va lua parte la înmormântare, iar la 5 și jumătate pleacă înapoi la Berlin tot din Gara de nord.

De asemenea sunt anunțați și alți domnitori, din imperiul german.

Regele Angliei

a numit pe principele Arthur de Connaught să îl reprezinte (să îl înlocuiască) la înmormântarea Arhiducelui. Avându-se în vedere că împăratul nostru este mareșal al armatei engleze și colonel al regimentului de cavalerie „first dragons guards“, e cu putință, că principele de Connaught va fi însoțit de un ofițer militar de rang înalt și de o delegațiune a regimentului menționat.

Inchiderea graniței dinspre Serbia și Muntenegru.

Poliția dela graniță a fost întărită. Nimeni nu este lăsat să treacă în Serbia și Muntenegru. S'a introdus totodată o controlă mai severă ca pe timpul alipirii Bosniei și a Hertegovinei la Monarhie.

Unirea Serbiei cu Muntenegru.

Ziarul „Figaro“ din Paris a publicat în ziua de 1 Iulie nou senzațională știre, că: Serbia și Muntenegru au fost plănuit ca pe ziua de 28 Iunie nou să se declare de unite. Dar planul acesta s'a amânat din cauza atentatului asupra moștenitorului de tron. Ca motiv pentru unire se dă: fră-

ția de arme și înrudirea caselor domnitoare a celor două țări. Ziarul parizian mai spune, că desbaterile celor două țări asupra unirii s'au ținut tare în secret, dar totul e pus la cale la sfatul și sub conducerea Rusiei. Până trăiește regele Petru al Sârbiei și Nichita al Muntenegrului ar fi vorba, că să nu se întâmple nici o schimbare în familiile domnitoare. Dar după moartea lor, amândouă țările să ajungă sub singura stăpânire și conducere a Moștenitorului de tron Alexandru al Serbiei. „Figaro“ mai spune, că această știre va fi poate deocamdată desmințită, ca neadevărată, dar viitorul apropiat va dovedi că e așa.

Schimbări de ministrii.

În urma morții Moștenitorului de tron, se dă ca sigur cu socoteala, că se vor face mai multe schimbări în ministerul comun. Se susține, că ministrul de externe Berchtold, se va mulțumi, iar în locul lui va fi numit contele Tisa. Unii zic, că dela Viena se va porni acum o politică mai aspră, dându-se la o parte gândurile cu blândeța și cu pacea... De, mai știți! Numai cât, cu răul încă nu credem, că se va ajunge la bine și liniște...

Alte știri

— Înalt Preasfințitul Mitropolit Ioan Mețianu din Sibiu a înștiințat preoțimea noastră, ca în ziua înmormântării moștenitorului de tron, la toate bisericile noastre să se tragă, în ciasurile de dimineața, clopotele timp de o jumătate de cias. Iar în Dumineca, care va urma după înmormântare, în fiecare biserică, după sfânta liturgie să se facă parastas, spunându-se poporului, că pentru odihna sufletului răposatului Arhiduce Francisc Ferdinand și a soției sale principesa Sofia.

— Excelența Sa Mitropolitul Ioan Mețianu, îndată după primirea știrii cu moartea arhiducelui Francisc Ferdinand, a trimis la cabinetul cancelariei Maiestății Sale în Viena, următoarea telegramă de condoleanță: „Asupra sdrubitoarei nefericiri căzute asupra Maiestății Sale Monarhului, a prea înaltei sale familii, și a întregii Monarhii, prin infamul atentat, care a stâns vieța Alteței Sale Moștenitorului de tron și a soției sale, exprim adâncă durere a episcopatului și a credincioșilor din mitropolia gr.-or. româna din Ungaria și Transilvania. Ioan Mețianu, Arhiepiscop și mitropolit.

— Dela cancelaria de cabinet a Maiestății Sale a sosit Marți următorul răspuns: Excelenței Sale Ioan Mețianu, consilier intim, Arhiepiscop și Mitropolit în Sibiu. Maiestatea Sa Francisc Iosif a binevoit a primi preagrația și cu mulțămită exprimarea condolenței din partea Excelenței Voasrte, în numele episcopatului și în al credincioșilor mitropoliei gr.-or. române din Ungaria și Transilvania. Din ordin preînalt: Daruvary.“

— Joi după amiază, când se pune ziarul nostru sub tipar, să vestește, că Impăratul Germaniei nu vine la Viena, la înmormântarea Moștenitorului. Impăratul Wilhelm nu s'ar afla chiar așa bine. Se poate și asta, dar se mai poate că și-a schimbat gândul și din alte motive...

— Cercetările pornite au mai dovedit că urzitorul atentatului e fostul locotenent (obărlainant) în armata austro-ungară, Milan Pribicevici, care de prezent e maior în armata sârbească. Bomba lui Cabrinovici ar fi fost luată din arsenalul militar sârbesc.

Întâmplări adevărate.

I.

Solgăbirăul Sz. avea adeseori mâncărime de limbă ca să păcălească pe unii oameni din poporul de rând. Dar de multeori nici cel păcălit nu-i prea rămânea dator, ci îi mulțumea precum îi închină; ba uneori cu vârf și îndesat.

Astfel s'a întâmplat că odată un om a mers la solgăbirăul cu ceva rugare și i-a zis: „Domnule, aș dori să vorbim ceva numai între patru ochi.“

Solgăbirăul îndată trimise după vecinul său. Când e a sosit acesta la fața locului, solgăbirăul provocă pe omul cu pricina să spună ce dorește.

— Aș vrea Măria Ta, numai între patru ochi să vorbim, repetă omul.

— Chiar de aceea am trimis ca să vină și vecinul meu, că vezi, la mine și la Dumneata sunt numai doi ochi; la scriitorul meu și la vecinul iar sunt numai doi, prin urmare abia acuma suntem între patru ochi. Lor, adevărat la toți patru, le lipsiau câte un ochiu.

II.

Tot solgăbirăul Sz. se afla odată la o alegere de jude comunal, unde, ca de obicei, se dase la povești cu sătenii. Dar unul mai îndrăzneț dintre săteni îl întrebă:

— Am auzit că Măria Ta ai cheltuit mulți bani pentru că și-a scos ochiul!

— Poate mai mult decât plătesc juncii tăi, zise solgăbirăul.

— Prea multă plată pentru un lucru de nimica. Eu i-aș fi scos pe amândoi și n'aș fi poftit dela Măria Sa nici o plată....

III.

Altădată Sz. fiind la un târg și cumpărând dela un țaran doi boi, zise țaranului:

Vezi bade Ioane, de-mi dă altă funie la boi, că aceea e prea slabă și prea noduroasă, nu mă pot folosi cu ea.

Nu te teme, Domnule, că te ține și aceea, zise țaranul.... atob.

Poezii populare.

Din Nocrich.

Vai, mândruță, trup de flori,
Când te văd mă iau fiori
Din tălpi până 'n subțiori —
Doar nu vrei să mă 'omori...
M'a născut maica Lunea
Să-mi fie dragă lumea,
Mândra-i născută de Joi
Să ne iubim amândoi.
Uită-te mândruțo, uită,
La cămașa mea cea ruptă,
N'are cine s'o cârpească
Că n'am soră, nici nevastă....

La izvor cu apa lină
Șade mândra și suspină,
Mândra sta și lăcrima,
Și din graiu așa grăia:
Lasă-te badeo de mine
Că hu mai pot de rușine:
Câte muieri mă 'ntâlnesc
Tot de noi să sfătuiesc
Și zic că noi amândoi
Ne iubim de-un an, de doi,
Și cu vorba ne purtăm
Și tot nu ne mai luăm.

Culese de Lazar Corfariu.

Haz.

Intre copii. „Ionel dragă, tare aş vrea să fiu un elefant“!

Ionel: „Dar pentru ce, Petrică?“

Petrică: „Pentru că atunci domnul învăţător nu mi-ar mai zice mereu: *măgarule!*“

Cine are doage?! Mamă dragă spune-mi cine are doage? — întrebă copilul pe mamă-sa.

„Cine să aibe“, — răspuse aceasta, — butoiul, ciubăru, botele (donițele).....

„Bine“, — zise din nou copilul, — atunci de ce zice mereu vecina Saveta, că Dumnitale îţi lipseşte o doagă?“...

Monografia comunelor.

Concurs cu premii.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“ şi-a luat de scop, ca prin împărţirea de premii în bani să dea indemn şi ajutor aceluia din cărturarii noştri, cari s'au hotărât să facă descrierea amănunţită (monografia) a comunelor din comitatul Sibiu.

Fiecare lucrare are să cuprindă descrierea (monografia) unei singure comune putând de altfel incurge despre o singură comună şi mai multe lucrări.

Lucrările incurse se vor examina de un juriu literar, la propunerea căruia, comitetul Reuniunii agricole va conferi deocamdată următoarele 3 premii şi anume:

Lucrarea care va fi aflată de cea mai bună, se va premia cu 90 coroane.

Lucrarea declarată ca a doua de bună, se va premia cu 60 coroane.

Lucrarea declarată ca a treia de bună, se va premia cu 50 coroane.

Incurgând mai multe lucrări vrednice de premiat, acele se vor considera la concursul ce îl vom publica în 1915.

Monografiile au să cuprindă, între altele, cam următoarele:

Historicul comunei, încât se pot afla date, dela întemeiere şi până astăzi. Numărul locuitorilor după gen, naţionalitatea şi religiunea lor. Câţi ştiu ceti şi serie. Starea morală şi materială a locuitorilor, în trecut şi în prezent. Starea sanitară, traiul, ocupaţiunea (câţi au absolvat şcoli mai înalte, anume cine şi ce ocupaţie are; câţi sunt aplicaţi la meserii, la negoţ sau la alte întreprinderi?), îmbrăcămintea etc. locuitorilor. Obiceiurile şi datinele. Credinţele deşarte. Jocul, cântecele, chiuiturile, bocetele, poveştile, glumele etc. Limba vorbită cu toate particularităţile ei etc. Descrierea strădelor, a caselor şi a celorlalte zidiri, materialul din care sunt alcătuite, cu câte încăperi şi cam câţi oameni locuiesc în una.

Descrierea edificiului şcolar, anul zidirii lui, numărul încăperilor, al învăţătorilor şi al elevilor, mijloacele din care se susţine şi eventualele izvoare din care s'ar putea susţine şi pentru viitor şcoala. Câţi învăţători au funcţionat la şcoală şi cum se numesc ei.

Descrierea edificiului bisericii, cu anul zidirii, cu numele celor cari au adus jertfe mai mari la edificare; câte persoane încap în biserică. Dacă în biserică se găsesc lucruri vechi de interes arhitectonic, de sculptură, pictură, literatură etc. Mijloacele bă-

neşti ale bisericii, fondul propriu şi celelalte eventuale fonduri şi fundaţiuni şi scopul ce-l au ele. Cercetarea bisericii. Numele preoţilor cari s'au perondat etc.

Descrierea progăzii (cimitirului) cu crucile, stâlpii, cu pomii şi cu celelalte pozoabe închinat de poporaţiune în amintirea iubiţilor răposaşi.

Descrierea casei parohiale, a casei comunale şi a altor zidiri publice.

Descrierea grădinilor, mărimea şi felul de cultură al lor. Să se pună pond deosebit pe cultura poamelor şi a soiurilor de poame; descrierea şcoalei de pomi, etc.

Să se descrie hotarul comunei peste tot, cu mărimea lui de odinioară şi de acum; apoi să se facă descrierea agrilor, livezilor (fânaşe), viilor, păşunilor, pădurilor şi a pământului neproductiv. Uneltele întrebuintate la lucrarea pământului, odinioară şi acum, plantele ce se cultivă şi plantele a căror cultură nu este cunoscută, dar ar fi potrivite a se cultivă. Cât e roada aproximativă anuală, câtă se întrebuintează de locuitori şi câtă se pune în vânzare.

Descrierea vitelor şi a altor animale. Soiul, preţul şi numărul lor. Foloasele ce le aduc vitele şi alte animale de casă. Aici să se arete anume, ce s'a făute pentru îmbunătăţirea rasei şi ce ar fi de făcut şi cu ce mijloace pentru viitor.

Descrierea aşezămintelor din comună, cum şi a tot ce de interes este.

Ca îndreptar la descrierea monografiilor recomandăm monografia comunei Orlat de R. Simu, a comunei Gurarăului de I. Muntean, a comunei Răhău de N. Cărpineşan, şi a comunei Săcădate de Ioan Podea.

Lucrările adresate „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“ să se trimită până la 1 Octombrie n. 1914. Ele să se însoţească de un plic (cuvertă) închis, cuprinzând un bilet cu numele autorului, iar pe plic să se scrie titlul lucrării.

Reuniunea se va îngriji, ca lucrările aflate bune şi premiate să fie eventual şi tipărite.

Sibiu, în 27 Maiu 1914.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Pantaleon Lucaşa, **Victor Tordăşianu,**
prezident secretar

Ştiri economice.

Oprirea bucatelor din România. În urma timpului ploios, stricător tuturor sămănturilor, ministerul de agricultură din România a oprit de a se mai trimite în Ungaria bucate ca: grâu, cucuruz, orz, ovăs etc. Vestea asta e destul de tristă pentru noi, deoarece decâteori pământurile noastre nu produceau îndeajuns bucate, nădejdea ne eră la România. Deacolo ne-a venit ani de-arândul cucuruz şi grâu din destul. Deci pe viitor nici la acest ajutor nu mai putem nădăjdui... Motivul acestei oprelişti e de altcum talmăcit în mai multe feluri. Unii zic, că e vorba de a încunjură vinderea tuturor bucatelor vechi, până când nu se vede cum vor fi cele nouă. Alţii susţin că România n'ar mai vrea să vândă bucate Austro-Ungariei, pe motiv că aici se adună pentru războiu.

Pošta Redacţiei şi a Administraţiei.

Spre ştire. În urma atentatului dela Se-raievo s'a adunat aşă de mult material actual, încât am fost siliţi să lăsăm afară o mulţime de alte lucrări şi ştiri, asupra cărora vom scrie în numerii viitori. Rugăm, deci, pe ceice ne-au scris, ca să nu ne iee în nume de rău, că cele trimise încă n'au apărut.

Târgurile de ţară.

(Ziua târgurilor e după *calendarul vechi*).

23 Iunie: Arpaşul de jos, Capolnaş, Drag, Geaca, Ibaşfalău, Ilia, Ormeniş.

24 Iunie: Lăpuşul unguresc, Cristurul săcuiesc.

25 Iunie: Făget, Ghiriş, Sic, Veneţia de jos.

26 Iunie: Panciova.

28 Iunie: Hunedbara, Roşinău, Zorlenţul mare.

29 Iunie: Berceniş, Reteag.

30 Iunie: Ciuc-Sereda, Mediaş, Poiana (com. Sibiului).

1 Iulie: Crasna.

2 Iulie: Giula, Poiana sărată.

3 Iulie: Bogşa-montană.

4 Iulie: Balavaşar, Demaşnia, Gherghio-Ditru.

5 Iulie: Halmagiu mare.

8 Iulie: Hadad, Zam.

9 Iulie: Câmpeni, Covasna.

10 Iulie: Celul din Sălagiu, Gherla.

În aceste zile se ţine în comunele de mai sus târgul de mărfuri, pe când târgurile de vite, cai, oi, porci, etc. se ţin, ca de obicei, cu 1—2 zile mai înainte.

Preţul bucatelor

În SIBIU la 30 Iunie st. n.

Grân.	Cor. 23.— până 24 60 de hectolit
Săcară	10,— „ 11,60 „
Orz	6,40 „ 7,40 „
Ovăs	12,— „ 12,80 „
Cucuruz	5,50 „ 6,10 „
Cartofi	20,— „ 22,— „
Fasole	43,20 „ 43,20 la 100 chilo
Făină Nr. 8	42,40 „ 42,40 „
„ 4	41,60 „ 41,60 „
„ 5	160,— „ 168,— „
Slănină	160,— „ 164,— „
Unsoare de porc	52,— „ 60,— „
Său brut	78,— „ 84,— „
Său de lumini	10,— „ 100,— „
Său de lumini todit	84,— „ 68,— „
Săpun	8,— „ 4,80 „
Fân	8,— „ 9,40 la mot. cub
Lemne de foc neplutite	7,20 „ 7,70 „
„ „ plutite	2,12 „ 2,12 „
Spirit rafinat	2,28 „ 2,30 „
Spirit ordinar	1,12 până 1,70 la chilo,
Carne de vită pentru supă	1,60 „ 1,80 „
„ „ friptură	—,80 „ 1,80 „
„ „ vitel	1,40 „ 2,— „
„ „ porc	—,57 „ —,66 „
Ouă 10 bucăţi	1— „ 2,50 „
Un pătrar de miel	—,80 „ 1,20 „

În BUDAPESTA 1 Iulie n. st.

Grâu de Tisa 78 chilo	Cor. 12 56 până 12,57 la 50 chilo
79	12,83 „ 12,97 „
Săcară	9,55 „ 10,87 „
Orz	7,60 „ 7,90 „
Ovăs	7,85 „ 8,25 „
Cucuruz	7,40 „ 7,50 „

Preţul banilor în 1 Iulie n

	comparat	vândă
Galbeni	Cor 11 33	11,41
100 Lei, hârtie	94,50	95,—
100 Lei, argint	92,—	94,50
Lire turceşti, aur	21,40	21,55
1 funt şterlingi englezeşti	23 90	24,10
100 marce, aur	117,35	117,80
100 hârtie	117,35	117,80
Napoleon	9,09	19,19
100 Ruble ruseşti, hârtie	251 —	252,62
100 „ „ argint	242 —	245,—

Ediura şi tiparul „Tipografia Poporului“
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

Loc deschis.

Aviz către publicul român! Cunoșcând multe lipsuri ale poporului nostru dela sate, am deschis în Budapesta un Birou de informații ca în felul acesta să stau în ajutorul publicului român în oricare afacere ce se ține de Budapesta.

Fiind chiar acum timpul imblătitului Vă atrag atențiunea asupra faptului, că cea mai mare fabrică din Budapesta are anul acesta prea multe batoze (dube) de 720 până la 1000 mm., și le-ar vinde cu preț foarte moderat și pe lângă garanță mare. Vă servește și cu motoare, mașini

cu aburi etc. tot cu preț moderat. La dorință Vă trimite cataloage.

Dau informații referitor la rugăriile înaintate ministerului ori Curiei. Urgez rezolvarea lor și rog rezolvare favorabilă. Mijlocesc împrumuturi ieftine pe amortizare și vânzări de moșii și păduri.

Cine vrea să-și cumpere locomobile, motoare, moară, mașini de imblătit mâdate cu lomobil, cu motor, cu cai ori cu mâna, mașini de sămănat grâu, de cosit grâu ori iarbă, pentru adunarea fânului ori despoirea cucuruzului, pluguri etc. să-mi scrie mie căci gratuit îi recomand fabrici de unde își poate cumpăra toate aceste în rate și cu

prețuri mai ieftine ca la agenturi jidovești. Scopul meu este ca țaranul Român să-și cumpere marfă bună din mâna primă și cu garanță mare. Să vă feriți de firme cari nu sunt fabrici, să vă feriți de agenți jidovi căci vă înșală.

Vă recomand o invenție nouă: o morișcă cu 2 petri și sită mănătă cu mâna care face 100 kg. făină la zi. Prețul e 320 Cor. pe rate.

La dorință trimit gratuit planuri de mori și catalog ilustrat despre toate recvișitele economice. Cu stimă: *L. Olariu*, Budapest, II., Margit-körut 11.

Publicațiune.

Comuna Mőh dă în întreprindere prin licitațiune minuendă publică, ce se va ține în 7 Iulie a. c. la orele 2 d. a. în cancelaria comunală din loc, lucrările pentru clădirea din nou a scaunului de apă la moara de apă a comunei.

Prețul strigării 6298 cor. 16 fil. Vadin 10%, din prețul strigării, care trebuie depus în bani gata sau în hâti de valoare.

Oferte închise provăzute cu vadiul prescriis se primesc până la începerea licitațiunii verbale. Căndițiunile mai de aproape, planul și prelminarul de șes și pot vedea ori și când în cancelaria comunei Mőh.

Mőh, în 28 Iunie 1914.

1837 Antistia comunală

Anunț de licitare.

Crășma comunală din comuna Olăhivănfalva (Ighidorf-romănesc) în 12 Iulie n. 1914 la orele 10 n. m., se dă în arândă pe timpul de trei (3) ani, pe lângă prețul de strigare de 1800 coroane Suma, cu care crășma se va da în arândă, are arândatorul să o plătească în rate treilunare anticipative, având afară de aceea să poarte și toate șesele licitațiunii precum și timbrele.

Dacă arândatorul nare avere îndestulătoare, este dator a pune în locul său 2 invenți cu stare bună materială.

Antistia comunală își rezervă dreptul de a alege liber dintre cei cari fac ofertele cele mai mari.

Condițiunile mai de aproape să pot vedea în cancelaria oficiului comunal.

Olăhivănfalva (Ighidorf-romănesc), în 25 Iunie 1914.

1838 Antistia comunală.

**Schimbare de locuință****Dr. ITTU**

medic practic universal și dentist

locuște Sibiu

Str. Cisnădiei 36

Căsătorie.

Un negustor român în etate de 27 ani, deplin sănătos, care are o prăvălie mixtă foarte vestită, în care face anual o întoarcere de 60—70 mii cor., și cu o avere de 30.000 cor., voad să începă comerțul mai în mare, ar dori să se căsătorească cu o tinără fată, care să aibă atractive către comerț și să aibă bani 8—10.000 cor.

Ofertele, alăturând fotografia, sunt a se trimite la Administrația foii, sub deniza „Vieață plăcută“, de unde se vor trimite respectivulă.

Moară

cu motor de 32 puteri de cai se află de vânzare. Informațiuni în cancelaria avocatului Dr. A. Gerasim, Sibiu, Stadtpark.

O calfă

se caută în atelierul de încălzire N. Popoviciu, Sibiu, Strada Ann Nr. 11.

Casele

din Sibiu, strada Wagner Nr. 1 împreună cu grădină, precum și „Hotelul Mihaiu“, strada Turnului Nr. 11, se vând din mână liberă, din cauza plecării din Sibiu. Amănunte se dau la proprietarul Ioan Mihaiu, strada Wagner Nr. 1.

Mare succes

su inserate în „Foaia Poporului“ unde sunt citite de mii de persoane de pretutindea din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligenți cât și popor.

De aceea „Foaia Poporului“ este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări, cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituții, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articole ce trebuie persoanelor singuratice sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrația

„FOAIA POPORULUI“

Dentist**Virgil Muntean**

SIBIU

Str. Urezului (Reisbergasse) 17

Pune dinți

în cauciuc și de aur cu prețuri moderate

Casă cu grădină

în Sibiu, strada Reussbach Nr. 13, constând din 8 odăi, 2 culine, pivniță, fântână, o șura mare, șopru de automobil și căruță precum și șopuri de lemne, să dă în arândă cu prețul de cor 150—lunar, eventual să și vinde din mână liberă cu cor. 24.000—. A se adresa în proprietarul G. Stuchlich, Sibiu, strada Turnului (Saggasse) Nr. 5.

Bănci de școală

execuție modernă, cele mai trainice și mai ieftine, conform cerințelor igienice din prezent, se află de vânzare pe lângă prețuri foarte moderate la

GEORGE BACIU

măstru măsar în Sibiu, str. Șaguna Nr. 27.

În caz de lipsă, rog pe domniile preoți și învățători a se adresa cu toată încrederea.

JOSEF MEISTER**văpsitor de odăi și
decorațiuni**

SIBIU, colțul str. Turnului 3 și stradei Rațelor 20

se recomandă pentru toate lucrările aparținătoare acestui bransă, ca: spoirea de locuințe întregi ca și odăi singuratice, pictură de biserică, văpsire de fașade, spoire de școli și alte instituții atât în loc cât și afară de Sibiu. Mustre nouă moderne și mustre de țesături românești spre alegere stau totdeauna la dispoziție.

Lucru solid și durabil pe lângă prețurile cele mai moderate.

Dr. med. Ilie Iancu

locuște:

str. Seiler 3

Ordineză:

dela 11 până 12 ore a. m.

Un culegător-tipograf

pentru lucrări de accidență, se primește îndată în „Tipografia Poporului“ în Sibiu.

Must de smeură

veritabil, pregătit din smeură aromată de munte. Smeură de munte cu lă rafinată de zahar. Diploma dela expoziția farmaceutică din Budapesta 1912. Se capta cumpănit și în sticle de 1/2 și 1 litru cu prețurile cele mai ieftine de zi. Un coli de postă cor. 8— franco la fiecare stație de postă. La comanda mai mari rabat corespunzător. Farmacia la „Vulturul negru“ alui CAROL MÜLLER, Sibiu, Palatul baronului Brukenthal.

De vânzare.

Într-o comună curat românească, lângă drum de țară, cu gară în loc, o de vânzare din mână liberă un local pentru boltă, trafică și crășmă, cu o întoarcere foarte bună, ceace se poate dovedi. De prezență încă să exercință acesto drepturi. Adresa se poate afla dela Administrația acestei foi. Pentru răspuns a se adauge marcu.

Casă de vânzare.

În Sibiu, strada Gușterței Nr. 48, se află de vânzare o casă foarte rentabilă. Prețul 33.000 coroane. Doritorii a o cumpăra să se adreseze la Schmidt Mátyás în Pécs, Szabadságutca 5. sz.

Săpunul de lapte de crin Steckenpferd

alui Bergmann & Co., Teschen a/Elbe

se bucură de cea mai mare simpatie și răspândire pretutindeni, mulțumită efectului său și de cel mai bun și recunoscut mijloc în contra pișturelor și de cel mai neîntrecut întru susținerea unei îngrijiri raționale a pielii și a frumuseții.

Mil de scrisori de recunoștință stau la dispoziție Premiat de mulțumire Prid precuți la cumpărare și să se observe aprtat la marca „Steckenpferd“ și la firma deplădit Se poate căpăta (à 80 fl.) în farmacia, drogerii și parfumerii etc. Asemenea se recomandă și probata cremă de crin „Manera“ (à 70 fl. per tubă), care este de un efect minunat întru susținerea mânilor la dame în stare gingașe.

Pastă de dinți

KALODONT
Apă de gură

LIPIK băi de Thermal și de nămol, vindecă neîntrecut:

<p>cu temperatura de 84°C și cu radioactivitatea izotopului ei cu nămol reuma, ischias, exsudate și boale de oase</p>	<p>cu termele alcalice catarele, suferințele de stomac, zăhar și de răunchi</p>	<p>prin izvoarele cu conținut iodice boale de copil, suferințe de constituție și arterioscleroza</p>
--	--	---

Bale de cură, de beut și nămol — Mâncări dietetice — Sezon anul întreg — Sistem pensional în băi
Prospecte trimite franco Direcția băilor de terme și nămol în Lipik (Slavonia).

Gulliver



de cauciuc
de prima mărime
regele călcărilor
de cauciuc

Enorm de ieftin fiindcă e făcut din cauciuc

Nu uita

stimate cetitor, — la comanda sau tot felul de alte cumpărări făcute în urma unui inserat citit în foaia noastră, — a aminti și spune, că despre lucrurile comandate sau cumpărate ai citit în inseratul din „Foia Poporului”.

Prin aceasta contribui și D-Ta la răspândirea și lăfăirea foilor noastre, iar pe altă parte vei fi servit de grabă, fără ca aceasta să te coste ceva mai mult.

Scrierile lui Emanuil Suciu:

1. „Nunta Țiganului”, comedie originală 60 b.
2. „Țiganul în căruță”, dialog în versuri, ediția III. 30 „
3. „Sara pe uliță”, tablou de la sat, ediția a II-a . 20 „
4. „Țiganul cătană”, comedie originală într'un act ediția a IV-a se va da la tipar 30 „
5. „Țiganul la vânat”, comedie originală în două acte, scrisă în versuri . 40 „
6. „Țiganul la târg”, dialog ediția a II-a și Toastul lui Pamfilie 30 „

Broșurile acestea se pot procura de la Librăria Foii Poporului, precum și de la autor în Măgărei u. p. Szentagota (Nagyköküllő m) trimițând înainte prețul broșurilor, pentru singuratică în mărci postale, pentru mai multe în bani, plus 5 bani porto postal, după fiecare broșură. Cu rambursă nu se trimit.

Banca generală de asigurare mutuală „Transsylvania”

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)
recomandă încheierea de 767

asigurări pe viață

in cele mai culante condiții de polițe (pentru învățătorii confesionali și preoți români avantajii deosebite).
Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interese de 3%.	Asigurări mixte cu solvirea necondiționat de două ori a capital.	Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig.
--	--	--

Asigurări de foc

deasemeni cu premii foarte ieftine!

Dela fondarea „Transylvaniei”, sau plătit prin acest institut:

Pagube de incendiu	K 5.755,858-27
Capitale asigurate pe viață	5.635,328-12
In total a fost la Transylv- asig. pe viață	12.067,702-
vanla la 31 Dec. 1913 asig. de foc	144.436,368-
Capital de fondare și rezerve	2.696,458-

Informațiuni și prospecte să dau în orice moment gratuit la Direcțiune și la toate agenturile.
Persoane pricepute la afaceri de asigurare (achiziitori) cari au legături bune la oraș și în provincie, să primesc în serviciu totdeauna la cele mai favorabile condiții.

Senzațiunea ultimă a fabricii de săpun
G. Meltzer, Sibiu



SĂPUN Terpentin-Salmiac

Nu e mijloc secret, căci numirea ne spune totul; el ușurează temeinic munca la spălat și curăță cu totul albiturile de miasme

SĂPUN pentru toaletă

„Marca de aur” produce ușor spumă și lasă în urmă parfum plăcut

Fabrica de săpun și lumină mânășă cu abur a lui
G. MELTZER, Sibiu
Inițiată la 1848
Prăvălie și magazin, str. Gușterii
Filiale: Piața mică și str. Cisnădiei

Revânzătorii primesc rabată mare — La cumpărări mai mari se fac și altor persoane cele mai moderate prețuri. Oferte și prețuri curente se trimit la cerere gratis și franco.

Motoare recunoscute de cele mai bune

Garantia cea mai mare! Moderații de plată favorabile!



Renumitele **MOTOARE DIESEL** original „Körting”

felul construcției de stat sau culcat.
Motoare de gaz și benzin.
Garnituri de imblățit cu benzin și oleu brut. — Transportare proprie.
Noutate surprinzătoare! 1852
Motoare cu oleu brut cu conducere de cap crucis.
Ignaz Gellert & Comp.
Ingenieur-Büro
Budapest, V., Koháry-utca 4.
In Ungaria s'au liferat spre cea mai mare îndestulare peste 100 motoare.
Să cereți expensar (ofert) gratuit.

AGRICOLA

intreprindere de mașini agricole și moloare

BUDAPEST, V., Kőrál-utca 9



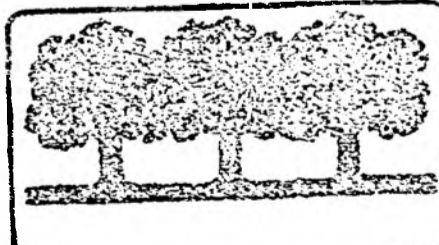
Ce e bun e și ieftin!

de oleu brut originale șvedlane și originale Diesel pentru instalațiuni de mori și pentru alte scopuri industriale.
de benzin și oleu brut pentru garnituri de general, cari funcționează în toată țara spre deplină îndestulare a cumpărătorilor.
Se află pururea în depozit.

Prețuri moderate. — Condițiunile cele mai favorabile de solvire în rate pe mai mulți ani. — Catalog de prețuri și deslusuri de specialitate se dau la cerere gratuit și franco.
— **Correspondență românească.** —

Berea albă și neagră din Bereria dela Trei-Stejari în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!



724

Că berea noastră e foarte căutăată se poate vedea și de acolo, că cumpărătorii se înmulțesc mereu ocaz

Carol Albert

croitor pentru bărbați

SIBIU

strada Faurilor

recomandă p. t. publicului pentru sezonul de primăvară și vară bine sortatul seu depozit de **Stofe indigene și străine** pentru pregătirea de haine bărbătești moderne corăspunzătoare la toate pretenșiunile. Principalul meu este: Serviciu cusăturii și decorării.

Hotel SAVOY

BUDAPEST, VIII., József-körut 16 sz.

edificare nouă și modernă, încălzire cu aer, apă caldă și rece în fiecare odaie, lift ziua și noaptea.

Conducerea personală a proprietarului d-l RENEDES ZSIDOR.

Odăi cu un pat, împreună cu încălzitul, luminatul și serviciul dela Cor. 3.—, cu două paturi dela Cor. 5.— în sus.

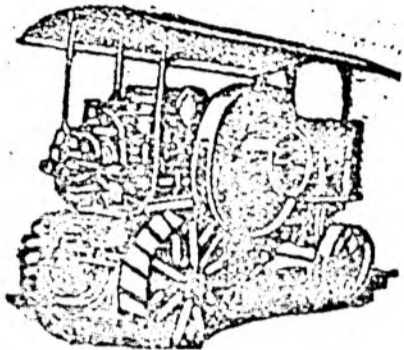
La petrecere mai îndelungată preț redus.

Sistem de penslone nou introdus, întreținerea zilnică cor. 4.—. — Odăi lunare cor. 80.—

1842

Anecdote
de
Teodor V. Borza
Prețul 80 bani.
Se pot procura dela
Administrația
Foaia Poporului

Cele mai bune și sigure



Garnituri de imblătit cu motor
Mașini pentru adrobirea petrolului
Mașini de tălat și crepat lemne

Fiecare ușor de transportat dintr'un loc în altul cu motorul propriu

Motoare de benzină, gaz și oleu
Toate cele de lipsă pentru mori

Pluguri cu motor, care se pot folosi
pentru transportarea de poveri mari

KELLNER ÉS SCHANZER
BUDAPEST, Kálmán-utca 3.
Reținem a se cere numai informații serioase

Linia de navigațiune Triest
AUSTRO-AMERICANA
Circulație directă de
vapoare de poșta din
TRIEST
la
NEWYORK
și **CANADA**
Biroul. Budapest, VII.,
Thököly-ut 2. sz. 1769
și la următoarele granițe:
Csáktornya: în apropierea câștilor;
Fiume: Via Negozianti 5.

Renume universal



are clasa de buzunar marca
"Sirena" cu copertă aurie
14 cor. aur american dublu,
anker-remortoir ce merge 10
de ore. Prin cumpărarea în-
tregei producții din această cla-
să, mă știu sigur în posesia
a putea oferi pentru prețul
gratuit pe letin de 4 cor. 90
bani acest clas, care posedă
un mecanism prima elevații,
astfel că nu se poate descebi de un clas de
aur, ce costă 150 cor. Pentru mesul regulat ga-
ranțăm 5 ani

S. KOHANE, export de clasuri
Krakau, Nr. 15. 1762

Motoare de benzină de oleu și motoare „Diesel“

Garnituri complete de imblătit.

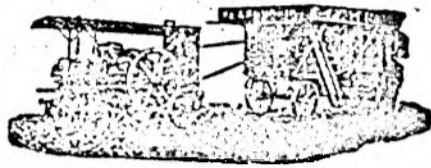
Mori patentate, dela 2 HP. în sus, cu cilindru,

liferează cu prețuri fără concurență

sub condițiuni de plătere favorabile

FERDINAND SALLER,
fabrică de motoare

SIBIU, Strada Franciscanilor Nr. 6.



Toate reparaturile, sfredelire de cilindre și reconstruire de motoare vechi se execută solid, : conștient și ieftin. :

I Material pentru edificat

Traverse — Papă de acoperit — Plate de izolat — Cement — Gips — Impletituri de drot — Drot de îngrădit cu ghimpi — Impletituri de trestie pentru stucatură — Scoacuri din fier covăcit și vărsate — Căhăil etc. etc.

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

A apărut o carte de valoare:
„Cultivarea viei, Manunerea vinului, Morburile și vindecarea lor“
Aurul opului este Danil D. Graur, inv. și proprietar de vil. Opul arc peste 150 ilustrații și 294 pag. este cenzurat și aprobat prin Ministrul de agricultură reg. unș. sub No. 96780/1912 VIII—1. Se capătă la sutor în Somlyógyörtelek p. u. Krasznahidvég (Szilágy megye), cu prețul de 2 coroane plus 20 fil; porto. Librăriile capătă rabat cuvenit.



Ocazie foarte potrivită

la prăvălia de încălzăminte

Vasile Ban, „La cisma mare roșie“
Sibiu, strada Onei Nr. 7
pe lângă prețuri ieftine.

Tot felul de ghete, în orice anotimp, cu prețuri de reclamă.

Prețuri:

Ghete în Chevreaux, Box sau Kalv:	
Pentru copii, mărimea . . .	20—25 — K 3—4
.	26—28 — . 4—5
.	29—34 — . 5—7
.	35—39 — . 7—9

Principiul meu este: Căștig puțin, vânzare mare!

Păpuși de jumătate pentru dame Chevreaux și Box sau Kalv . . . 4—14
Ghete înalte pentru dame Chevreaux și Box sau Kalv . . . 8—14
Ghete de lucru pentru domni, tari, escuție în Kalv sau piele de vichs . . . 7—

Ghete în Chevreaux sau Box:

Ghete pentru domni cu gumi sau băieri K	9-50
bumbi sau Ideal	10—
Kobrak	14—
Oslaria	12—
formă americană	13—
formă americană,	
cu bumbi și băieri	16—
Ghete pentru domni, piele Antilope în toate colorile	20—



Mare alegere în: **cisme** pentru copii și domni. == **Camăși** cu 4, 5, 6, 7, 8 și 9 cor.

În duminică și sărbători e deschis până la 10 ore a. m.

Rabat deosebit pentru România

la **Warenhaus Grünberger**

casă de cumpărare de primul rang

SIBIU, Strada Ciznădiei

— Palatul comandai de corp —

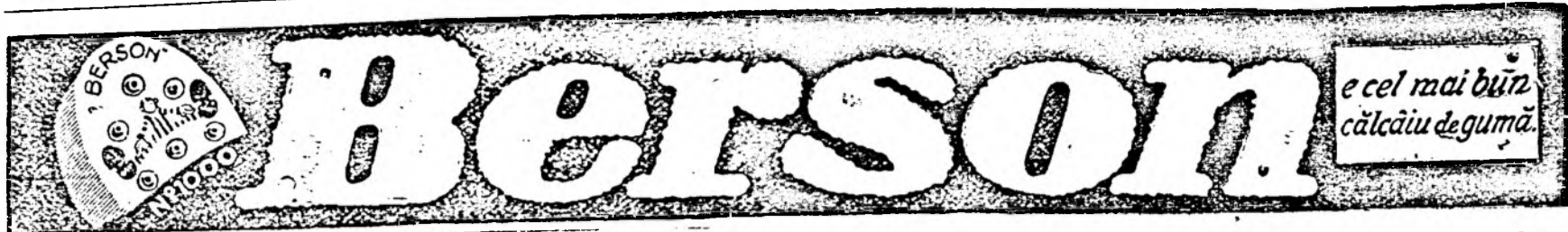
Pentru dame mantaue, bluse, rochii, ju-poane, capoate

Pentru domni raglane, haine complete, pantaloni, mantaue de ploaie, gileturi moderne

Specialitate

în haine pentru băieți și fetițe

In interesul propriu să cercetați acest depozit



Linia Holland-America Rotterdam
 Societate de vapoare Nederlandă-Americană
 Firmă protocolată în Ungaria.
 In fiecare săptămână circulare între Rotterdam - Newjork - Kanada
 1526
 Cancelaria
 Budapest, VII., Thököly-út 10.

Inseratele
 numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretutindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă indeosebi inserarea în FOAIA POPORULUI. Informații să dau și comande să primesc la administrația FOAIA POPORULUI.

Izvorul „MADONNA“ de Borszék
 apă minerală acra naturală fără conținut de fier.
 Ca apă de cură se recomandă la îngreunări de mistuire, la suferințe de catar ale organelor de răsuflare și mistuire, la boala de oase, boala engleză (Rachits), boala de rărunchi și la îmbolnăviri de besică.
 Vinul nu se tulbură la amestecare cu apa aceasta.
 Se capătă în Sibiu la: Ludwig Fuchs și I. B. Misselbacher sen.
 1816

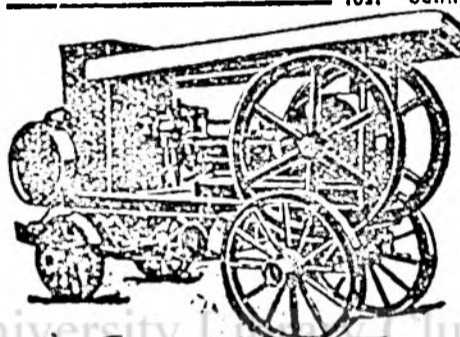
Prima văpsitorie artistică
 transilvăneană, mânăta cu abur și atelier chemic pentru curățirea vestimentelor
 se recomandă pentru curățirea de vestimente, descusute sau nedescusute, pentru dame și domni, uniforme, dantele etc.
 1707
KARL J. G. MÜHLSTEFFEN
 Färbergasse 19 ■ SIBIU ■ Maurergasse 12

Cele mai frumoase Ilustrate
 Vederi din Sibiu, Porturi naționale, Ilustrate artistice și pentru orice ocazii, apoi
Hărții pentru scrisori
 dela cele mai simple până la cele mai fine și mai moderne, în diferite calități și culori moderne se află, cu prețuri ieftine, la Librăria dela
Foaia Poporului Sibiu
 Strada Măcelarilor Nr. 45.
 Probați numai odată și vă veți convinge.

Inaintarea mistuirii e a se ține la înălțimea datorinții fiecăruia!

Mijlocul cel mai curat, preparat cu îngrijire din cele mai efective ierburii aromatice, care promovează poiza de mâncare și călătura fiind totodată și un medicament purgativ alinaitor de casă, care depătează înăbușă durerea urmărind în generalitatea, vite în urma dietei, răcelii, tratului sedentar și funcționarea lenșă a scaunului d. e. arsurile din stomac, vânturile, îngrămădirea preste măsură de stofoacii în stomac și durerile de spasmuri etc.
Balsamul D-ului Rosa pentru stomac
 Depozit principal în farmacia lui **B. FRÄGNER**, furniser de corle c. și r. „La vulturul negru“ Praga, Kleinelle 203. - Colțul dela Ncrudagasse.
 Expedare postală zilnică
 1 sticlă întreagă 2 cor. jum. sticlă 1 cor.
 Expedarea se face prin poșta pe lângă trimiteră banilor înainte, anume: 1 sticlă mică cor. 1.50; 1 sticlă mare cor. 2.80; 2 sticle mari cor. 4.70; 4 sticle mari cor. 8.—, 16 sticle mari 32.— se trimite francoate în toate statele austro-ungare.
 Depozit în farmacia dela Austro-Ungaria.
 Atențiune! Toate părțile pachetelor sunt provăzute cu marca scutită prin lege.

Societatea HILLE pe acții și fabrică de motoare cu gaz în Dresden, fost odinioară MORITZ
 Cea mai veche și mai mare fabrică specială din Germania-de-mijloc de motoare de tot felul și de instalațiuni cu gaz aspirător.
 Reprezentant generală
RÄLMAR ERNÖ, Inginer BUDAPEST
 VI. Podmanický-u. 4/N. Telefon 22—76
Motoare
 • cu benzina — cu gaz
 • petrolu
 • ulei crud
 • gaz de pământ
 • slat. Dlesci
 • cu gaz aspirător
 în toate mărimile.
 Cercetarea inginerială și calculații gratis.
 1902



MOBILE lucrate solid și conștientos ...
 se pot comanda la
EMIL PETRUȚIU
 Fabrică de mobile
 SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sării 37

Specializat în:
 mobilă de tot felul pentru tineri nou căsătoriți, mobilă de hoteluri, vile, instituții, cafenele și restaurațiuni

Atelier propriu de tapiserie
 Se lucrează după planuri artistice

☎ Telefon Nr. 47 ☎
 cu legătură în com. întreg

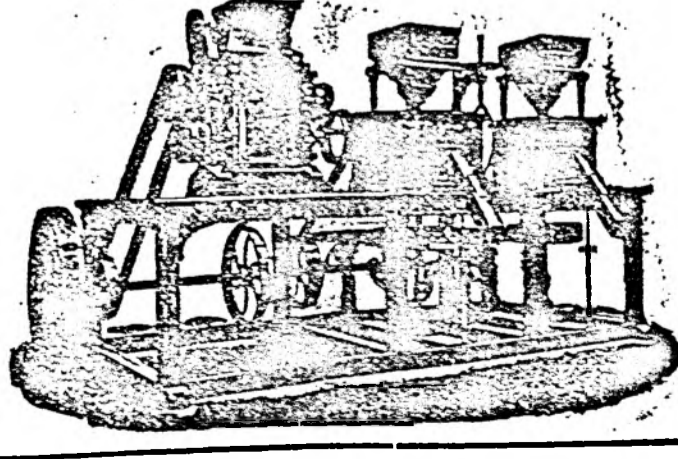


500.000 de pași
 poate umbla cu așa o păreche de papuci sau cizme, cari sunt cumpărate din atelierul meu sau sunt provăzute cu numele **GEORGE LIMPEDE**
Gratis reparare orice încălziminte socotind dela cumpărare 3 luni, dacă în acest timp e de lipsă ceva reparare.
GEORGE LIMPEDE
 SIBIU
 Piața Brânzei Nr. 9



SAM. WAGNER, Prima turătorie de fier Sibiană, mare fabrică de mașini agricole și industriale, atelier de mori și mare prăvălie de fier Sibiu-Nagyszeben, Târgul familiei Nr. 1

Atențiune!
 Doritorii de-ași procura mori, cilindre pentru asortat făină, pietrii de mori de orice calitate, tot soiul de mașini și unelte agricole, mașini de lână, piua pentru abale (postav) tot soiul de motoare dela cel mai mic și până la cel mai mare, cu un cuvânt tot soiul de mașini precum și Traverse, Cement, Trestie, Chei pentru ziduri, toate fierăriile trebuincioase la clădiri (edificări).
 În bogata și bine asortata sa prăvălie de fier se găsec toate sculele pentru meseriași fierari, tâmplari, dulgheri etc., cu



prețurile cele mai moderate și condițiuni foarte avantajoase.
 Cine are lipsă de ceva din aceste specificate obiecte, să nu cumpere dintr'alt loc până nu se va informa în prima linie la marele fabricant Wagner, atât despre calitatea celui obiect, cât și despre prețuri și condițiuni.
 Acesta e cel mai bun izvor de procurat marfă de primul rang și în comparație foarte ieftin.
 Nu Vă lăsați seduși de agenți, mergeți sau scrieți în persoană la sus numita firmă.
 Cataloge se trimit gratis și franco.

Cea mai bună apă pentru dinți.

500 coroane plătesc același, care după folosirea apei de dinți alui Bartilla va suferi iarăși de dureri de măsele sau care va mirosi rău din gură.

Ed. Bartilla-Winkler's Nachf. L. PLAN, WIEN, X., Goethegasse 7.

A se căpăta în toate farmaciile. — Să se ceară pretutindeni apă de dinți alui Bartilla. Denumiri de falsificări vor fi bine plătite. La locuri unde nu se poate căpăta, trimite eu 7 sticle cu cor. 5.00 franco.

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12

recomandă p. t. publicului cele mai noue stoffe de primăvară și vară în mare asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Ruglun“, cari sa află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atențiune a On. domi preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confecționez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articole de uniformă, după prescripție croitorul cea mai nouă

Săpunul Margit

de un efect minunat alui Földes este pentru îngrijirea frumuseții moderne neapărat de lipsă

El e preparat din cele mai fine substanțe de plante și scutit de orice alte sucuri stricătoase; având un miros plăcut, excelent în producerea de zoale și totodată foarte spornic, de aceea să și folosește cu plăcere din partea mai multor familii, fiind recunoscut ca cel mai bun săpun.

În câteva zile

delătura de pe față piștruiile, petele de față, coșile, zgrăbunțele și curăță porii fundamental, iar efectul lui sigur face

să dispară

toate necurățenile de piele, așa încât păstrează frumuseța fără defect și fără urme. Banaș sau reținute e cunoscută în toată lumea în delătura

PISTRUIELOR

pe cari le șterge pentru totdeauna. Prețul 70 bani. De căpătat în toate farmaciile și drogeriile. Pe lângă aceasta și Crema-Margit, fiind ea necesară, la țigă 3 c. r., 2 cor. și Puderul-Margit cor. 1.20. Producătorii:

Coloman de Földes, farmacist Arad.

În Sibiu, se căpăta în farmaciile: Dr. Carl Fritsch, Guido Fabritius, J. C. Müller, Carl Müller, Carl Pissel, Emil Weimercher, Gustav Metzler, fabrica de săpun și parfumerie și Carl Moracher, Drogerie an Agnita la: V. Fröhlich, în Sibiușoara la: A. V. Langner, în Medias la: Isac Oberst.

Cel mai vechiu și mai mare institut financiar românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA“

institut de credit și de economii în Sibiu

Filiale: Brașov, Bozovleu, Elisabetopole, Lugos, Mediaș și Mureșșorhelu

Agenturi: Orșova, Sânmărtin, Sânmiclăușul-mare și Șelca-mare

Capital societar	EC 6,000.000—
Fonduri de rezervă și penziuni	„ 2,350.000—
Portofel de cambii	„ 17,700.000—
Imprumuturi ipotecare	„ 12,400.400—
Depuneri spre fructificare	„ 24,500.000—
Scrisuri fonciare în circulațiune	„ 10,000.000—

Primește depuneri spre fructificare cu 5-5 1/2 %

după terminul de abdicere, plătită însuși darea de interese

excuză asemnări de bani la America și îngrijește încasări de cecuri și asigurațiunile asupra oricărei pieți, mijlocește tot felul de afaceri de bancă. — Orice informațiuni se dau gratis și prompt atât de Centrala din Sibiu, cât și de filialele și agenturile Institutului. Direcțiunea.

„Compagnie Generale Transatlantique“

Linia Franceză Linia regulată directă de vapoare repezi =

Havre—Newyork și Canada

preste Basel (Elveția) și Paris

Cancelaria: BUDAPEST, VII, Baros-ter 15

Telefon: József 16-22

8 zile de probă



trimite la orice oțelie cu rambursă din orologerie de mai jos (în care timp se pot achiziționa și cece bani rotunzi) și anume:

- Orologiu american de nițel cor. 2.90
- patent Roskopf cor. 3.—
- american Golden cor. 3.50
- de trei Roskopf cor. 4.—
- Roskopf cu 2 capace cor. 4.50
- lat cor. 5.—
- cu 2 capace, imitație de argint cor. 8.—
- de aur 11 carate cor. 18.—
- original Omega cor. 20.—
- deșteptător cu curent electric, înalt cor. 2.—
- marca Junghans cor. 3.—
- cu cadran Radium cor. 4.—
- Radium, cu 2 clopote cor. 5.—
- cu muzică cor. 6.—
- cu muzică cor. 8.—
- noia, 75 cm înalt cor. 8.—
- cu sunet de clopot cor. 10.—
- cu automat de muzică și baterie cor. 14.—
- rotund cu deșteptător cor. 8.—

Garanție pe 3 ani în scris. — Trimiterea prin rambursă.

Max Böhmel, WIEN, IV., Margarethenstrasse 27/750

14/5 Lista de prețuri originală de fabrică se trimite gratis

Depozit bogat sortat!

A. Henrich & W. Müller

Prima fabrică de piele sibiană Sibiu, Bachgasse Nr. 3—5,

și recomandă fabricatele lor precum: țalpi pentru opinci din piei întregi de boi și bivoli, Vaches-Croupions și țalpi de bivoli cu margini și fără margini în diferite calități.

Mai departe se află în depozitul fabricii un mare asortiment în Părechi de opinci tălate pentru femei, bărbați și copii. Brandsohklipsen și diferite bucăți de țalpi călătoare. Piele de vacă de vacă, lucii sau și în pregătirea lor. Pittinguri de vacă, Kipse de vacă, Piele de vițel de vacă,

Piele crepate de vacă, Roxpittinge, Mastboxe, Roxcais, Chevreaux în diferite fărbi și fabricate. Piele de oale în fărbi diverse. Căptușeli de oale. Asortiment bogat în toate necesitățile aparținătoare pantofăritului și cismăritului și în calapoade.

Călcăie de gumă.

Diverse lacuri, creme și mijloace pentru conservarea ghetelor. În despărțământul nostru propriu să pregătesc, la dorință și după măsură, toate părțile de sus ale ghetelor (seje) prompt și pe lângă prețurile cele mai ieftine.

Prețuri solide!

Fabricate propriu!

Serviciu conștient exact!



„Collari“

Papa de piele

Imbrăcată cu o materie de cauciuc, elastică, rezistentă contra vijeliilor și durabilă pe mult timp

Papa de acoperit fără miros.

Cea mai bună papă de acoperit a prezentului

Nemărginit de durabilă.

Foarte favorabilă pentru acoperirea de coperise vechi cu glădile. Nu trebuie văpsită, nici spoită. Se poate căpăta la

Ioan D. Bârsan

prăvălie de fier în Sălăste (Szeleisnye, Szebenmegye).

1961

La comanda dela orice firme, despre totdeauna, că ai citit inseratul respectiv în „Foaia Poporului“ ca astfel să îți servească bine, gabnie și tălmăci!